

PZE X4VP4



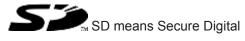
Safety relays

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Introduction	4
Validity of documentation	4
Using the documentation	4
Definition of symbols	4
Safety	5
Intended use	5
Safety regulations	5
Safety assessment	5
Use of qualified personnel	5
Warranty and liability	6
Disposal	6
For your safety	6
Unit features	7
• • • • •	
Safety features	7
Discle discussors // summing laconfiguration	
Block diagram/terminal configuration	7
Function description	8
	0
Installation	8
Wiring	8
9	
Preparing for operation	9
Operation	10
Status indicators	10
Faults – Interference	10
Dimensions in mm	11
Technical details	11
Safety characteristic data	14
	·
Supplementary data	15
Service life graph	15
Remove plug-in terminals	16
Order reference	16
EC declaration of conformity	17

Introduction

Validity of documentation

This documentation is valid for the product PZE X4VP4. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special features.

Safety

Intended use

The contact expansion module PZE X4VP4 meets the requirements of EN 60947-5-1, EN 60204-1 and VDE 0113-1. It is an expansion module for increasing the number of contacts available on a base unit. Base units are all safety relays with feedback loop.

The max. achievable safety level depends on the base unit. The expansion module may not exceed this. The safety-related characteristic values stated under Safety-related characteristic data [44] can only be achieved if the base unit also exhibits these values.

The following is deemed improper use in particular:

- Any component, technical or electrical modification to the product
- Use of the product outside the areas described in this manual
- Use of the product outside the technical details (see Technical details [44] 11]).



NOTICE

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

Safety regulations

Safety assessment

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive.

Functional safety is guaranteed for the product as a single component. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. In order to achieve the required safety level for the overall plant/machine, define the safety requirements for the plant/machine and then define how these must be implemented from a technical and organisational standpoint.

Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- And have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- > The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- > Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

Disposal

- In safety-related applications, please comply with the mission time T_M in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

For your safety

The unit meets all the necessary conditions for safe operation. However, please note the following:

Note for overvoltage category III: If voltages higher than low voltage (>50 VAC or >120 VDC) are present on the unit, connected control elements and sensors must have a rated insulation voltage of at least 250 V.

Unit features

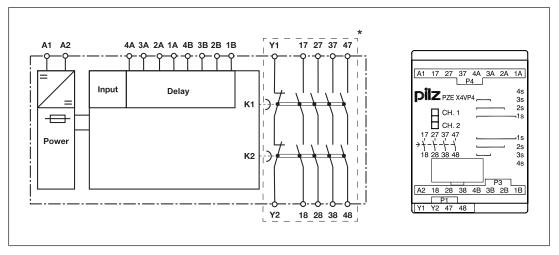
- Positive-guided relay outputs:
 - 4 safety contacts (N/O), delay-on de-energisation
- LED display for:
 - Switch status of the safety contacts
- Connection for feedback loop
- Operation: single-channel
- Selectable delay time
- Plug-in connection terminals (either spring-loaded terminal or screw terminal)
- See order reference for unit types

Safety features

The unit meets the following safety requirements:

- The contact expander module expands an existing circuit. As the output relays are monitored via the base unit's feedback loop, the safety functions on the existing circuit are transferred to the contact expander module.
- > The safety function remains effective in the case of a component failure.
- Earth fault in the feedback loop:
 Detected, depending on the base unit that is used.
- Earth fault in the input circuit: The output relays de-energise and the safety contacts open.

Block diagram/terminal configuration



*Insulation between the non-marked area and the relay contacts: Basic insulation (overvoltage category III), Protective separation (overvoltage category II)

Function description

The contact expansion module PZE X4VP4 is an add-on device with selectable delay-on de-energisation, and it is used to expand a safety circuit. The contact expansion module is driven by a base unit (e. g. emergency stop relay).

- Functional procedure once the input circuit is closed (e.g. safety contacts on the base unit are closed):
 - The supply voltage is present at input (A1) of the contact expansion module.
 - The safety contacts 17-18, 27-28, 37-38 and 47-48 close.
 - The LEDs "CH.1" and "CH.2" are lit.
- Functional procedure once the input circuit is opened (e.g. safety contacts on the base unit are opened):
 - The supply voltage is not present at input (A1) of the contact expansion module.
 - The LEDs "CH.1" and "CH.2" go out.
 - Safety contacts 17-18, 27-28, 37-38 and 47-48 are opened redundantly once the delay time has elapsed.



NOTICE

At the latest the safety contacts open after the set delay time t_v + 50% of the set value, even in the case of a component failure.

Installation

- The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- Use the notch on the rear of the unit to attach it to a DIN rail.
- Ensure the unit is mounted securely on a vertical DIN rail (35 mm) by using a fixing element (e.g. retaining bracket or an end angle).

Wiring

Please note:

- Information given in the "Technical details [1]" must be followed.
- Outputs 17-18, 27-28, 37-38 and 47-48 are delay-on de-energisation safety contacts.
- To prevent contact welding, a fuse should be connected before the output contacts (see Technical details [22 11]).
- Calculation of the max. cable runs I_{max} in the input circuit:

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

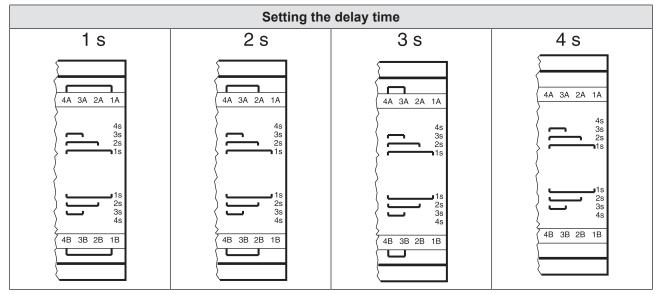
 R_{imax} = max. overall cable resistance (see Technical details [$[label{eq:max} 11]$) R_i / km = cable resistance/km

- Use copper wire that can withstand 60/75 °C.
- Sufficient fuse protection must be provided on all output contacts with capacitive and inductive loads.

- Do not switch low currents using contacts that have been used previously with high currents.
- The power supply must comply with the regulations for extra low voltages with protective electrical separation (SELV, PELV) in accordance with VDE 0100, Part 410.
- Ensure the wiring and EMC requirements of IEC 60204-1 are met.

Preparing for operation

Supply voltage	AC	DC
		24 V DC
Input circuit	Single-channel	Dual-channel
Base unit: Safety relay PNOZ X Driven via safety contacts	24 V DC	
Feedback loop	Base unit: Safety relay PNOZ X	
Y1 and Y2 are inputs on the base unit; they evaluate the feedback loop	Y1 0 Y1 Y2 0 Y2 PZE	



Operation



NOTICE

The safety function should be checked after initial commissioning and each time the plant/machine is changed. The safety functions may only be checked by qualified personnel.

Status indicators

LEDs indicate the status and errors during operation:





CH.1 Safety contacts of channel 1 are closed.



CH.2 Safety contacts of channel 2 are closed.

Faults – Interference

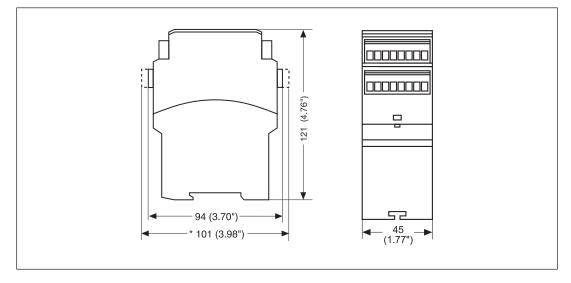
By closing or interrupting the input circuit you can check whether the unit switches on or off correctly.

For safety reasons, the unit cannot be started if the following faults are present:

- Contact malfunction: As the contact block is connected to a base unit, reactivation will not be possible if the contacts have welded after the input circuit has opened.
- > Open circuit, short circuit or earth fault (e.g. in the input circuit)
- In the case of an error, the delay-on de-energisation safety contacts may open before the delay time has elapsed.

Dimensions in mm

* with spring-loaded terminals



Technical details

General	777586	787586	
	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV,	CCC, CE, EAC (Eurasian), TÜV,	
Approvals	cULus Listed	cULus Listed	
Electrical data	777586	787586	
Supply voltage			
Voltage	24 V	24 V	
Kind	DC	DC	
Voltage tolerance	-15 %/+10 %	-15 %/+10 %	
Output of external power supply			
(DC)	2,5 W	2,5 W	
Residual ripple DC	20 %	20 %	
Duty cycle	100 %	100 %	
Max. inrush current impulse			
Current pulse, A1	1,7 A	1,7 A	
Pulse duration, A1	180 ms	180 ms	
Inputs	777586	787586	
Number	1	1	
Voltage at			
Input circuit DC	24 V	24 V	
Current at			
Input circuit DC	70 mA	70 mA	
Max. overall cable resistance RI- max			
Single-channel at UB DC	30 Ohm	30 Ohm	
Relay outputs	777586	787586	
Number of output contacts			
Safety contacts (N/O), delayed	4	4	

Relay outputs	777586	787586
Max. short circuit current IK	1 kA	1 kA
Utilisation category		
In accordance with the standard	EN 60947-4-1	EN 60947-4-1
Utilisation category of safety con-		
tacts delayed		
AC1 at	240 V	240 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	5 A	5 A
Max. power	1200 VA	1200 VA
DC1 at	24 V	24 V
Min. current	0,01 A	0,01 A
Max. current	5 A	5 A
Max. power	120 W	120 W
Utilisation category		
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
Utilisation category of safety con- tacts delayed		
AC15 at	230 V	230 V
Max. current	5 A	5 A
DC13 (6 cycles/min) at	24 V	24 V
Max. current	4 A	4 A
Utilisation category in accordance with UL		
Voltage	240 V AC G.U. (same polarity)	240 V AC G.U. (same polarity)
With current	5 A	5 A
Voltage	24 V DC Resistive	24 V DC Resistive
With current	5 A	5 A
Pilot Duty	B300, R300	B300, R300
External contact fuse protection, safety contacts		
In accordance with the standard	EN 60947-5-1	EN 60947-5-1
External contact fuse protection, delayed safety contacts		
Max. melting integral	100 A²s	100 A²s
Blow-out fuse, quick	6 A	6 A
Blow-out fuse, slow	4 A	4 A
Blow-out fuse, gG	6 A	6 A
Circuit breaker 24 V AC/DC,		
characteristic B/C	4 A	4 A
Conventional thermal current	5 A	5 A
Contact material	AgSnO2 + 0,2 μm Au	AgSnO2 + 0,2 μm Au
Times	777586	787586
Switch-on delay		
With automatic start after power		
on typ.	230 ms	230 ms
· · · · · ·	230 ms 400 ms	230 ms 400 ms

Times	777586	787586
Delay time tv	1 s, 2 s, 3 s, 4 s	1 s, 2 s, 3 s, 4 s
Time accuracy	-50 %/+50 %	-50 %/+50 %
Supply interruption before de-ener-		
gisation	500 ms 500 ms	
Environmental data	777586	787586
Climatic suitability	EN 60068-2-78	EN 60068-2-78
Ambient temperature		
Temperature range	-10 - 55 °C	-10 - 55 °C
Storage temperature		
Temperature range	-40 - 85 °C	-40 - 85 °C
Climatic suitability		
Humidity	93 % r. h. at 40 °C	93 % r. h. at 40 °C
Condensation during operation	Not permitted	Not permitted
EMC	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1
Vibration		
In accordance with the standard	EN 60068-2-6	EN 60068-2-6
Frequency	10 - 55 Hz	10 - 55 Hz
Amplitude	0,35 mm	0,35 mm
Airgap creepage		
In accordance with the standard	EN 60947-1	EN 60947-1
Overvoltage category	111 / 11	111 / 11
Pollution degree	2	2
Rated insulation voltage	250 V	250 V
Rated impulse withstand voltage	4 kV	4 kV
Protection type		
Mounting area (e.g. control cab-		
inet)	IP54	IP54
Housing	IP40	IP40
Terminals	IP20	IP20
Mechanical data	777586	787586
Mounting position	Any	Any
Mechanical life	10,000,000 cycles	10,000,000 cycles
Material		
Bottom	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0
Front	ABS UL 94 V0	ABS UL 94 V0
Тор	PPO UL 94 V0	PPO UL 94 V0
Connection type	Screw terminal	Spring-loaded terminal
Mounting type	plug-in	plug-in

Mechanical data	777586	787586
Conductor cross section with screw terminals		
1 core flexible	0,25 - 2,5 mm², 24 - 12 AWG	_
2 core with the same cross sec- tion, flexible with crimp connect- ors, no plastic sleeve	0,25 - 1 mm², 24 - 16 AWG	_
2 core with the same cross sec- tion, flexible without crimp con- nectors or with TWIN crimp con- nectors	0,2 - 1,5 mm², 24 - 16 AWG	_
Torque setting with screw terminals		_
Conductor cross section with spring-loaded terminals: Flexible with/without crimp connector	_	0,2 - 1,5 mm², 24 - 16 AWG
Spring-loaded terminals: Terminal points per connection	_	2
Stripping length with spring-loaded terminals	_	8 mm
Dimensions		
Height	94 mm	101 mm
Width	45 mm	45 mm
Depth	121 mm	121 mm
Weight	300 g	300 g

Where standards are undated, the 2014-07 latest editions shall apply.

Safety characteristic data



NOTICE

You must comply with the safety-related characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2008	EN ISO 13849-1: 2008	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH _D [1/h]	IEC 61511 SIL	IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2008
	PL	Category					T _м [year]
Safety con- tacts, delayed <30 s	PL d	Cat. 3	SIL CL 2	2,48E-09	SIL 2	1,47E-05	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



INFORMATION

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

Supplementary data



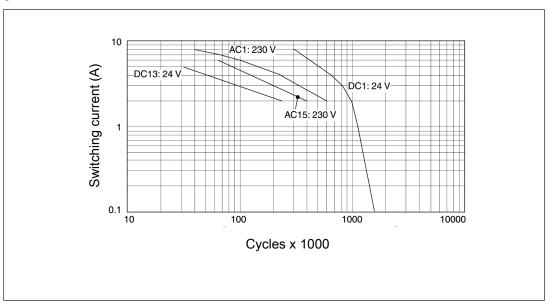
CAUTION!

It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switching frequency and the load on the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switching frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

Service life graph

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.



Example

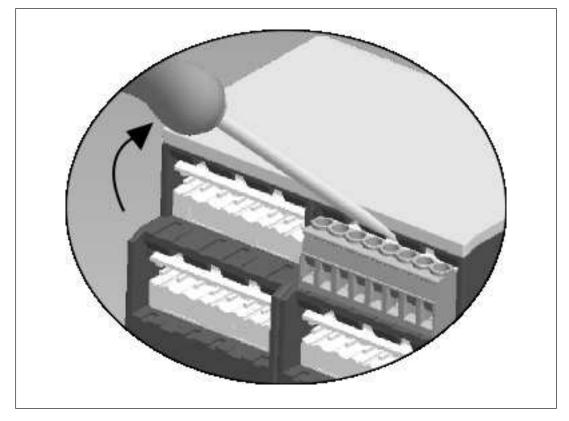
- Inductive load: 2 A
- Utilisation category AC15
- Contact service life: 400 000 cycles

Provided the application to be implemented requires fewer than 400 000 cycles, the PFH value (see Technical details) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all output contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With DC contactors, use flywheel diodes for spark suppression.

Remove plug-in terminals

Procedure: Insert the screwdriver into the housing recess behind the terminal and lever the terminal out.



Do not remove the terminals by pulling the cables!

Order reference

Туре	Features	Connection type	Order no.
PZE X4VP4	24 V DC tv: 1 - 4 s, selectable	Screw terminals, plug-in	777586
PZE X4VP4 C	24 V DC tv: 1 - 4 s, selectable	Spring-loaded terminals, plug-in	787586

EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/downloads.

Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ostfildern, Germany

Support

Technical support is available from Pilz round the clock.

Americas

Brazil +55 11 97569-2804 Canada +1 888-315-PILZ (315-7459) Mexico +52 55 5572 1300 USA (toll-free) +1 877-PILZUSA (745-9872)

Asia

China +86 21 60880878-216 Japan +81 45 471-2281 South Korea +82 31 450 0680 Australia

+61 3 95446300

Europe

Austria +43 1 7986263-0 Belgium, Luxembourg +32 9 3217575 France +33 3 88104000 Germany +49 711 3409-444 Ireland +353 21 4804983 Italy +39 0362 1826711 Scandinavia +45 74436332 Spain +34 938497433 Switzerland +41 62 88979-30 The Netherlands +31 347 320477 Turkey +90 216 5775552 United Kingdom +44 1536 462203

You can reach our international hotline on: +49 711 3409-444 support@pilz.com



BLUE COMPETENCE Alliance Member Partner of the Engineering Industry Sustainability Initiative



Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany Tel.: +49 711 3409-0 Fax: +49 711 3409-133 info@pilz.com www.pilz.com 1003205-EN-08, 2016-07 Printed in Germany © Pitz GmbH & Co. KG, 2015



Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies. Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.

